

Germany-Traunreut: Food, beverages, tobacco and related products

OJ S 107/2020 04/06/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Traunreut

Postal address: Rathausplatz 3

Town: Traunreut

NUTS code: DE21M Traunstein

Postal code: 83301

Country: Germany

E-mail: info@beratung-fb.de

Telephone: +49 8669857136

Fax: +49 866985722136

Internet address(es):

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/0b4ad6cd-6c57-49b2-b888-372ef4904647

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Speisenbelieferung für 4 Kindertagesstätten der Stadt Traunreut

Reference number: 2020_05_19

II.1.2. Main CPV code

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

II.1.3.

Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Stadt Traunreut plant die mittägliche Speisenbelieferung für:

- 2 Kinderkrippen;
- 1 Kindergarten;
- 1 Kindertagesstätte an einen Cateringdienstleister zu vergeben.

Die Speisenausgabe erfolgt ausschließlich durch die Mitarbeiter des Auftraggebers.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 604 686,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

55523100 School-meal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21M Traunstein

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

II.2.4. Description of the procurement

Im Rahmen der mittäglichen Speisenbelieferung ist

- 1 Kinderkrippe zu beliefern. Zum Auftragsumfang zählt lediglich die Anlieferung der Speisen (kalt & warm) Die Speisenausgabe erfolgt ausschließlich durch die Mitarbeiter des Auftraggebers.

Der Auftragnehmer hat alle gesetzlichen Anforderungen, die mit einer hygienisch einwandfreien Be-/Anlieferung und Entsorgung von Speisen in Verbindung steht zu erfüllen, hierzu zählt u. a.:

- Anlieferung der Speisen in geeigneten Transportfahrzeugen;
- Lieferpersonal ist mit Arbeitskleidung ausgestattet;
- Ordnungsgemäße Rückführung und Reinigung der Thermophoren/des Transportequipments Die zur fachgerechten Anlieferung von Kalt- & Warmspeisen notwendigen Thermophoren werden von der Stadt bereitgestellt.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept zur Einhaltung von Stand- & Warmhaltezeiten / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 132 179,00 EUR

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag kann optional um ein weiteres Jahr verlängert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

55523100 School-meal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21M Traunstein

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

II.2.4. Description of the procurement

Im Rahmen der mittäglichen Speisenbelieferung ist

— 1 Kinderkrippe zu beliefern. Zum Auftragsumfang zählt lediglich die Anlieferung der Speisen (kalt & warm) die Speisenausgabe erfolgt ausschließlich durch die Mitarbeiter des Auftraggebers.

Der Auftragnehmer hat alle gesetzlichen Anforderungen, die mit einer hygienisch einwandfreien Be-/Anlieferung und Entsorgung von Speisen in Verbindung steht zu erfüllen, hierzu zählt u. a.:

— Anlieferung der Speisen in geeigneten Transportfahrzeugen;

— Lieferpersonal ist mit Arbeitskleidung ausgestattet;

— Ordnungsgemäße Rückführung und Reinigung der Thermophoren/des Transportequipments Die zur fachgerechten Anlieferung von Kalt- & Warmspeisen notwendigen Thermophoren werden von der Stadt bereitgestellt.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept zur Einhaltung von Stand- & Warmhaltezeiten / Weighting:
60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 122 290,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag kann optional um 1 Jahr verlängert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 3

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

55523100 School-meal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21M Traunstein

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Im Rahmen der mittäglichen Speisenbelieferung ist

— 1 Kindergarten zu beliefern. Zum Auftragsumfang zählt lediglich die Anlieferung der Speisen (kalt & warm) Die Speisenausgabe erfolgt ausschließlich durch die Mitarbeiter des Auftraggebers.

Der Auftragnehmer hat alle gesetzlichen Anforderungen, die mit einer hygienisch einwandfreien Be-/Anlieferung und Entsorgung von Speisen in Verbindung steht zu erfüllen, hierzu zählt u. a.:

— Anlieferung der Speisen in geeigneten Transportfahrzeugen;

— Lieferpersonal ist mit Arbeitskleidung ausgestattet;

— Ordnungsgemäße Rückführung und Reinigung der Thermophoren/des Transportequipments Die zur fachgerechten Anlieferung von Kalt- & Warmspeisen notwendigen Thermophoren werden von der Stadt bereitgestellt.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 159 204,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Der Auftrag kann optional um 1 Jahr verlängert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 4
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

55523100 School-meal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21M Traunstein
Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

II.2.4. Description of the procurement

Im Rahmen der mittäglichen Speisenbelieferung ist
— 1 Kindertagesstätte (1 Kindergarten & 1 Kinderkrippe zu beliefern. Zum Auftragsumfang zählt lediglich die Anlieferung der Speisen (kalt & warm) Die Speisenausgabe erfolgt ausschließlich durch die Mitarbeiter des Auftraggebers.
Der Auftragnehmer hat alle gesetzlichen Anforderungen, die mit einer hygienisch einwandfreien Be-/Anlieferung und Entsorgung von Speisen in Verbindung steht zu erfüllen, hierzu zählt u. a.:
— Anlieferung der Speisen in geeigneten Transportfahrzeugen;
— Lieferpersonal ist mit Arbeitskleidung ausgestattet;
— Ordnungsgemäße Rückführung und Reinigung der Thermophoren/des Transportequipments Die zur fachgerechten Anlieferung von Kalt- & Warmspeisen notwendigen Thermophoren werden von der Stadt bereitgestellt.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Quality criterion - Name: Konzept zur Einhaltung von Stand- & Warmhaltezeiten / Weighting: 60
Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 191 013,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Der Vertrag kann optional um 1 Jahr verlängert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

— nachweisliche Erfahrungen (mind. 3 Jahre) im Bereich der Betriebs- und Verpflegungsdienstleistungen — 3 Referenzen über vergleichbare Leistungen.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/07/2020 Local time: 11:59

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/10/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/07/2020 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Fragefrist endet 7 Tage vor Abgabe der Angebote (Datum).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921760

Fax: +49 8921762914

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,
- (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/06/2020